



TSIS TXHOB KVV YEES TIAS KOJ PAUB TXHUA YAM HAUV QAB NO!

Tiv thaiv koj tus kheej thiab txhua leej ib puag ncig koj. Siv GSOC zaum no thiab txhua txhua zaus.

Tsis hais koj yuav yog cov neeg paub txog kev khawb lossis yog tus tswv tsev, raws li txoj kev cai lij choj nyob rau Lav Minnesota, koj yuav tsum tiv tauj Gopher State One Call (GSOC) ua ntej yuav pib khawb tau ib qho dab tsi yog hais tias koj siv tej tshuab, tsheb txhua yam lossis siv nplaum tua. Tej zaum koj tsuas yog xav ua ib lub thawv txais ntaub ntawv lossis cog ib tsob ntoo, tsis hais yuav yog txoj hauj lwm twg, tiv tauj GSOC ua ntej pib nqis tes yuav zam dhau tej kev puas tsuaj loj rau tej cuab yeej hauv nruab tiv.



Thov nco qab ntsoov: Gopher State One Call yuav TSIS lav tiv tauj cov neeg uas yuav tuaj tsuag xim thiab khi ntaub rau koj COV KHOOM SIV NTIAG TUG. Yog xav paub ntau ntxiv, nthuav daim ntawv txuam yuaj no saib ntxiv.



TUS TXHEEJ TXHEEM ONE CALL

Thaum koj muaj hauj lwm xav khawb av, thawj kauj ruam yog tiv tauj Gopher State One Call. Koj tuaj yeem hu uas yog siv GSOC tus tswv tsev li Online Thov Paub Thaj Chaw lossis hu rau Yeej One Call.

(651)454-0002 lossis (800)252-1166

www.gsocsubmit.org

NPAJ KOM TXHIJ

Thaum koj tiv tauj GSOC thov paub thaj chaw, yuav muaj ib co lus nug rov rau koj.

- Koj npe hu li cas, chaw nyob thiab naj npawb xov tooj?
- Koj txoj hauj lwm yog dab tsi? (piv txwv: cog ntoo, cog ncej laj kab)
- Qhov chaw nyob uas yuav khawb, lub nroog, lub cheeb nroog thiab txoj kev kev tshuam nyob ze?
- Qhov uas yuav khawb, yuav khawb kiag qhov twg tiag? (piv txw: sab hnub tuaj ntawm lub tsev tsis dhau 5 ft ntawm tus ncej dawb.)
- Koj yuav khawb thaum twg? (piv txwv: 3 hnub, lub lim tiam tom ntej no)

NTAUS CIM RAU COV KHOOM SIV UAS FAUS HAUV AV

Thaum koj xa koj cov txheej xwm thov khawb nws yuav tsim ib daim "pib" xa mus rau qhov chaw cov neeg uas paub cov khoom siv uas faus hauv av nyob rau cheeb tsam uas yuav thov khawb. Cov chaw uas paub yuav xa ib co neeg tuaj tsuag kob lossis ntaus cim rau thaj chaw uas koj thov khawb ntawv.

SAIB COV LUS TEB MUS RAU FAB ZOO

Ib qhov kev sim zoo ua ntej khawb txhawm rau seb Gopher State One Call puas muaj lus teb mus rau sab zoo txhawm rau seb lawv cov tuam txhab puas tuaj saib qhov chaw uas koj yuav thov khawb.

www.gsocsearch.org

KHAWB!

Raws li Minnesota, koj yuav tsum to 48 teev (tsis suav hnub so hauj lwm) tom qab koj tau xa koj cov txheej xwm thov khawb av uas yuav pib khawb rau lawv lawm.

YAM YUAV TAU NCO NTSOOV!

NTAUS CIM THAJ CHAW YUAV KHAWB

Ua ntej koj yuav tiv tauj GSOC, koj yuav tsum ntaus cim lossis hom ncig thaj tsam uas koj yuav khawb. Qhov no yuav pab tau tus neeg tuaj xyuas chaw paub meej tias koj yuav khawb qhov twg kiag. Qee qhov piv txwv zoo txog kev hom chaw yog tsuag kob, ntaus cim, hom lossis txhos pas rau.

TOS TUS NEEG SAIB CHAW

Tom qab tiv tauj GSOC, koj yuav tsum tau tos. Cov neeg paub tej khoom siv hauv av li 48 teev (tsis suav hnub so) tuaj qhia lawv tej khoom siv uas faus hauv av. Nws txhais tau tias yog koj npaj siab yuav khawb hnub Saturday, yuav tau hu hnub Wednesday.



(651)454-0002 lossis (800)252-1166



TIV TAUJ PEB UA NTEJ KOJ KHAWB!

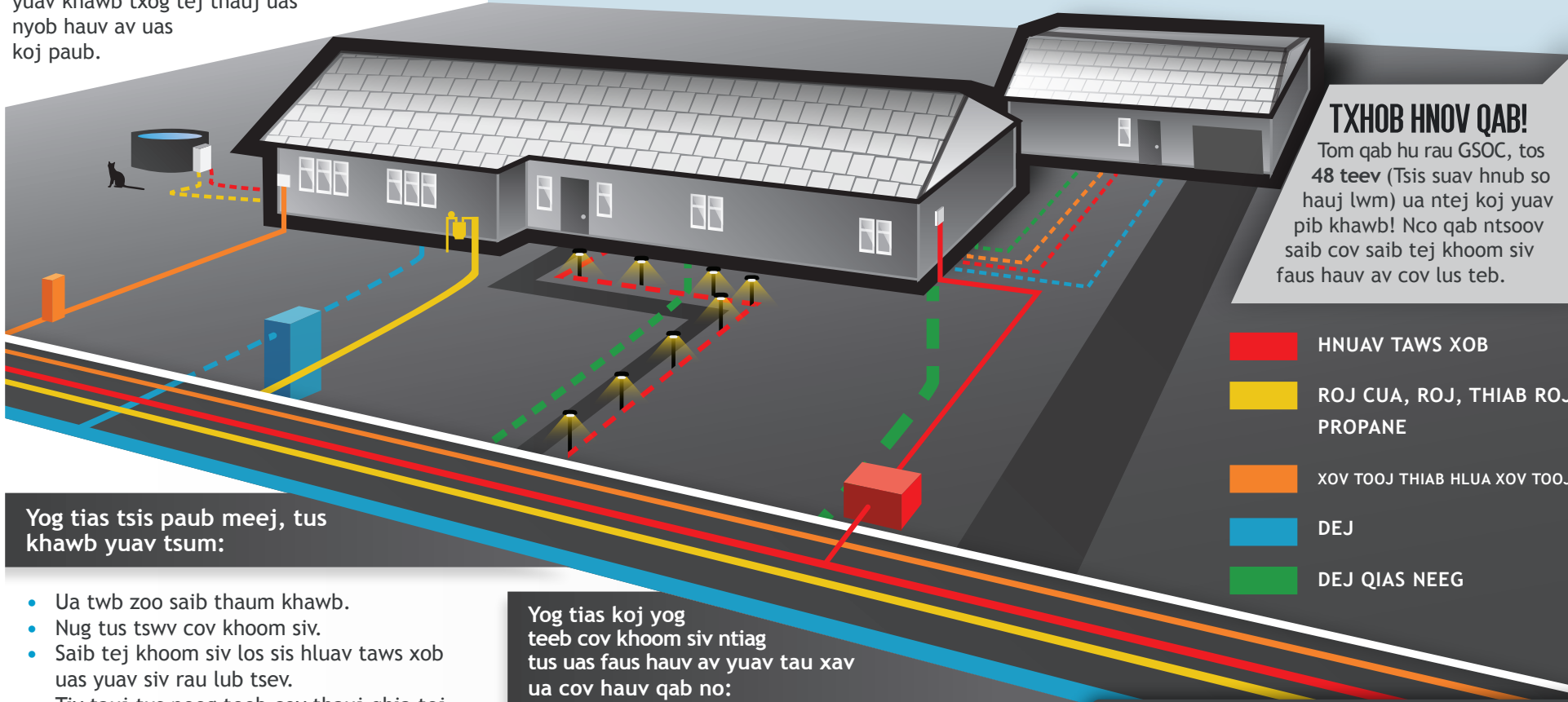
www.gopherstateonecall.org



KOJ PUAS PAUB?

TSIS YOG TXHUA YAM YUAV CIM TAU TAG NRHO THAUM KOJ HU

TUS TSWV TSEV: Qhia koj tus neeg uas yuav khawb txog tej thauj uas nyob hauv av uas koj paub.



Yog tias tsis paub meej, tus khawb yuav tsum:

- Ua twb zoo saib thaum khawb.
- Nug tus tswv cov khoom siv.
- Saib tej khoom siv los sis hluav taws xob uas yuav siv rau lub tsev.
- Tiv tauj tus neeg teeb cov thauj qhia tej thauj thiab seb puas muaj kom tswj.
- Ua twb zoo maj mam khawb thiab ua twb zoo saib phiaj ceeb toom qhia cov khoom siv uas faus hauv av.
- Mus saib www.gopherstateonecall.org/contract-locators-directory yog xav paub txheej xwm ntxiv txog cov tuam txhab qhia chaw cov khoom siv ntiag tug.

Cov khoom faus av uas yog neeg li ntiag tug, xws li tej thauj dej thiab tej thauj tuas rau tej nevwaj, tsis txhob tos cov paub tej khoom faus nruab av tuaj ua tus ntaus cim. Yog thaum Tus tswv tsev lossis cov neeg xob ho muaj tej thauj lossis khoom faus rau nruab av, lawv yuav tsum yog cov lav los ntaus cim lossis ntiav neeg tuaj mus ntaus cim cov khoom siv uas muab faus av yog tias xav zam tsis pub puas.

Cov uas ua tswv khoom siv faus av muaj ntau yam xws li thauj dej, dej kub, xov tooj, thauj dej rau pas dej thiab thauj roj cua.

Yog tias koj yog teeb cov khoom siv ntiag tus uas faus hauv av yuav tau xav ua cov hauv qab no:

- Npaj kom tswj kos qhia cov khoom siv tshiab faus hauv av.
- Faus xov hlau nrog cov khoom siv faus hauv av.
- Siv cov kob li hais los sauv coj los cim tsuag kob rau cov khoom siv faus hauv av.
- Mus saib www.gopherstateonecall.org/how-gsoc-works/private-facility-intro yog xav paub ntau txog kev pov hwm tej cuab yeej khoom siv faus nruab tiv.

Cov kev pab dawb qhia los ntawm Gopher State One Call (GSOC) tsuas **YOG** hais txog tsoom fww cov khoom siv uas faus rau hauv av xwb. Cov duab hauv qab no phiaj yeeg cov khoom siv faus hauv av uas tej zaum yog tsoom fww, ib txhia yog tus tswv tsev li.

COV UAS CIM TUB SIB CAB ZAWS YOG TUS TSWV TSEV COV KHOOM SIV. Cov no yuav tau ntau cim uas yog yuav tau them nyiaj rau cov no. Cov thauj no yuav tsis yog ntaus cim los ntawm GSOC.

TXHOB HNOV QAB!

Tom qab hu rau GSOC, tos 48 teev (Tsis suav hnub so hauj lwm) ua ntej koj yuav pib khawb! Nco qab ntsoov saib cov saib tej khoom siv faus hauv av cov lus teb.

- █ HNUAV TAWS XOB
- █ ROJ CUA, ROJ, THIAB ROJ PROPANE
- █ XOV TOOJ THIAB HLUA XOV TOOJ
- █ DEJ
- █ DEJ QIAS NEEG



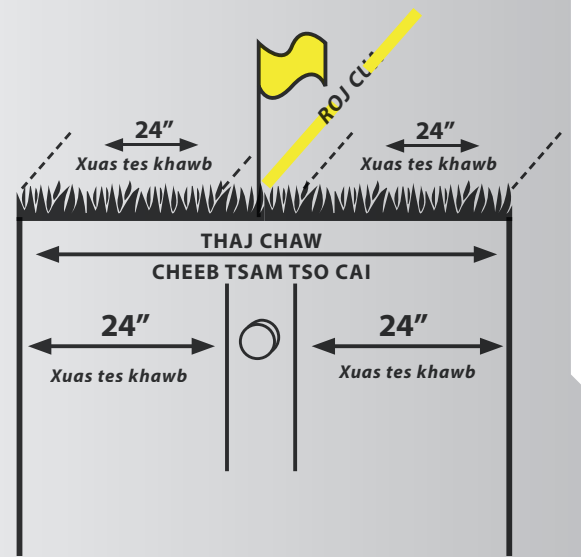
Cov txheej xwm tiv tauj thiab ib tus naj npawb xov tooj lub tuam txhab qhia chaw uas qhia tau cov khoom ntiag tug faus hauv av tuaj yeem mus saib tau ntawm www.gopherstateonecall.org/private-facility-locators.

ZAM QHOV HOM TSEG!

Thaum cov neeg paub tuaj hom thaj chaw lawm, koj yuav pom tej kob tsuag thiab cim rau hauv av. Zam qhov hom tseg! Tsis txhob siv tsheb thiab tshuab khawb ze tshaj 24 inches ntawm qhov uas ntaus cim tseg. Tsuas pub siv cuab yeej xuas tes xwb.

DAWB	Thaj chaw uas npaj siab yuav khawb
PAJ YEEB	Kev ntaus cim rau
LIAB	Hluav taws xob
DAJ	Roj cua, Roj, Cua kub, Cua Propane
TXIV KAB NTXWV	Yam kev sib cuag, CATV, Xov Fiber
XIAV	Thauj dej
XIAV LIAB	Dej siv, Dej ywg nyom
NTSUAB	Dej qias neeg

CHEEB TSAM ZAM TAU



THAUJ ME LOSSIS XOV TOOJ